



Шведська група лікарів-офтальмологів на чолі з відомим хірургом професором Шарлоттою Зоттестером провела в НДІ хвороб ока імені В. П. Філатова 30 операцій з імплантації м'яких лісів та видалення катаракти у дітей.  
На знімку: обстеження пацієнта.  
Фото Олександра СЕРГО (УКРІНФОРМ).

# Голос України

№ 213 (2460) ■ Субота, 18 листопада 2000 року ■ Ціна договірня

- 1775 р. На Лівобережній Україні ліквідовано полковий устрій. Українські землі поділено на губернії.
- 1918 р. Директорія повстала проти гетьмана Петра Скоропадського. Його військо розгромлено під Мотівилівкою (Київщина).
- 1941 р. У Львові на вулиці Янівській гітлерівці створили концтабір, де потім знищили близько 200 тис. душ населення з окупованих територій.
- 1961 р. Засновано Державну премію України ім. Шевченка.

18 листопада

Сьогодні —  
День працівників  
сільського  
господарства

Віднині земля в Україні стала не лише місцем господарювання, а й джерелом доходів. На цьому наголосив Президент України Леонід Кучма на урочистому засіданні з нагоди Дня працівника сільського господарства, що відзначатиметься завтра. 350 тисяч селян отримали свої паї і працюють самостійно, впевнено поліпшуючи результати свого господарювання, що стало, на думку глави держави, проявом економічної свободи.

Л. Кучма звернув увагу на те, що завдяки впровадженню механізмів прозорого ціноутворення без адміністративного втручання складилися реальні та вигідні для сільгоспвиробника ціни, особливо на продовольче зерно. Крім того, стало прибутковим виробництво молока. «Продовольчий безпеці держави нічого не загрожує, оскільки Україну вистачить хліба до нового врожаю», — заявив Президент. Він ще раз підтримав думку про те, що земля в Україні повинна бути товаром. Однак неможливо за безцінь скуповувати земельні паї у селян. На переконання глави держави, потрібно створити систему гарантії для збереження прав селян на землю та доходи від неї.

## У Києві чекають на Фішера

Голова Національної Ради Австрії пан Гайц Фішер відвідав Україну в першій половині наступного року. Про це повідомив Голова Верховної Ради Іванові Плющу Надзвичайний і Повноважний Посол Республіки Австрія в Україні Клаус Фаб'ян під час зустрічі. Голова ВР відзначив високий рівень парламентських зв'язків між Україною й Австрією і наголосив, що візит голови австрійського парламенту наповнить їх новим змістом. «Не так давно група парламентарів йшла до чолі з моїм заступником Степаном Гавришчем побувала в Австрії — і це теж свідчить про динамічність наших відносин», — сказав І. Плющ.

Клаус Фаб'ян повідомив, що глава парламентської групи «Австрія—Україна» пан Брікс 5 грудня візьме участь у слуханнях з питань Чорнобиля. Посол відзначив також високий рівень наших економічних зв'язків та повідомив про відкриття ними діями бізнес-клубу «Відень—Київ», який працюватиме за сприяння Інституту ринкових відносин і підприємств. Саме з ним активно співпрацюватиме торгпредство Посольства Австрії в Україні.

Тамі Площи висловив сподівання з приводу трагедії, що стала наслідком в Австрії.

## РФ — економічний партнер №1

Завив Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко в Москві. Попри те, що візит українського прем'єра до російської столиці було заплановано на минулу п'ятницю, Віктор Ющенко прибув до Москви напередодні ввечері. Найперше він вирушив до українського посольства, де провів нараду зі співробітниками дипломатичного представництва України. На призначені його ранішого приїзду вказує та обставина, що глава українського уряду очинивши у складній ситуації, коли під загрозлою зброєю — міждержавні російсько-українські домовленості, досягнуті в Криму президентами Леонідом Кучмою та Володимиром Путіним.

(Закінчення на 5-й стор.)

## Розмови були гострі й відверті

Як ми вже повідомляли, цього тижня в Москві побувала делегація депутатів Верховної Ради, членів парламентської групи із зв'язків з країнами СНД. Юрія відбулася знята прес-конференція. «Ми мали зустрічі з головою Державної Ради Геннадієм Селезньовим, головою думського комітету у закордонних справах Дмитром Рогозиным, а також Борисом Пастуховим — керівником комітету у справах СНД», — розповіла глава нашої делегації Володимир Яценко.

(Закінчення на 5-й стор.)

# Продовольчий безпеці держави нічого не загрожує



Фото Сергія КОБАЛЬЧУКА

Свято наших селян. Найробітніших і найтерплячіших у світі людей, які в кінці ХХ століття вперто виходять із савками, косами, плугами на неосяжні лани своєї Батьківщини. Вони ніколи не дозволять собі страйки, протести чи ще якісь не-сільськогосподарські дії. Працівники сільського господарства України звелили мужньо перенести всі пов'язані з цим самим господарством негаразди.

Мабуть, всенародних гулянь у зв'язку із сьогоднішньою датою в українських селах не спостерігатиметься. Тепер не до цього. Але, ми впевнені, буде і на розбитих вулицях українських сіл свято! Отож вітаємо наших селян і бажаємо, щоб у них були-таки справжні для цього нагоди. Бажаємо триматися, хоч як це важко. «Голос України» завжди буде з вами.

(Матеріали на сільськогосподарську тематику читайть на 4-й стор.)



Спробував і виграв

## Десять років разом

Під час днів «Голосу України» на Львівщині нашою постійною читачею із Бродів Михайло Мельничком було вручено спеціальний приз — «за вірність газеті». Зустріч із Михайлом Мельничком відбулася саме напередодні його 79-річчя, тож зворушений господар не відпускав гостей, допоки вони не скуштували хліба, спеченого дружиною Марією і не перехилили келих вишнєво-малинкової наливки власного виробництва.

Михайло Мельничкий передбачує «Голос України» в перших днях виходу газети — ось уже майже десять років. Наш вірний читач — шанована у Бродях людина: борець за волю України, фронтковий-сапер, який пройшов (точніше, пропоз) Японію та Мончжурію, був поранений, має п'ять бойових нагород. Після війни 32 роки пропрацював на залізниці, виводив дівочки та двох синів.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Я вам пишу...

## Ми і газета — єдині!

Яне знає, що є така газета, яка для змуги нам, літнім людям, бути в курсі всіх подій. Утім, «Гуз» — для людей будь-якого віку. І я, і дружина — обоє чималими війни і вестерни праці — читали «Голос України» із задоволенням протягом семи років. Перешликали і на 2001-й. Бажаємо усім здоров'я, веселого настрою і доброї праці.

Іван і Катерина ПЕТРУСЕВИЧ.  
Золочів  
Львівської області.

■ Тиньова економіка обходиться Україні в 10–12 млрд. грн. щорічних не-донадходжень до бюджету.

■ З нового року в Україні скасовується безплатний проїзд дітей до 16 років у залізничному транспорті.

■ Кіровоградське ВАТ «Думка» разом з французькою фірмою почало виготовляти візки та бавгтофункціональні крісла для інвалідів.

Москва залишається популярним напрямком для візитів наших політиків

P.S.





## Хто приборкає яри?

## Питання рубя

Ми тікали від зливи. Наш «газик», перевалюючись з пагорба на пагорб, раз у раз пірнав у глибокі балки. Часом здавалося, що про ніякий степ широкий тут і згадки немає. Землю так густо порізали яри, що утворився пересічений рельєф — поля витискуються на вододільні міжяружні площі.

— Нічого, — заспокоював мене  
одій, — до райцентру Василівки —  
далеко. А там — траса. І все-таки  
ведовзі нам довелося зупинитися:  
вувітсь попереду розмила нещодав-  
я злива. Вона, немаче траву, пі-  
м'яла молоді принажурні дерева і  
вадила у провалину, напевно, сотні  
гектарів землі.

— У Запорізькій області ярн займають 2 600 гектарів, — розповів наступник іначальника обласного управління земельних ресурсів Федір Селега. — Тільки у Васильєвському районі — 664 гектари. Та хіба одні ярни загрожують землям?! Нині в нашому регіоні ерозії зазнало більш як 7 відсотків ріллі. За попередні чотири роки з інтенсивного сільськогосподарського використання вже вилучено 38,1 тисяч гектарів. Таке наслідки нещодавнього розорювання луків, пасовищ, схилів...

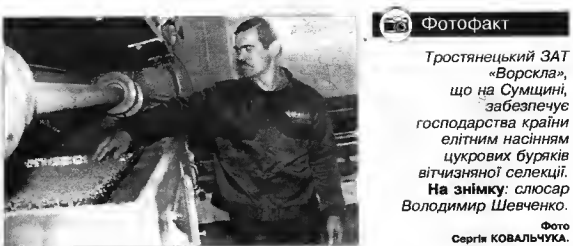
Обласним управлінням земельних ресурсів спільно із Запорізькою обласною інститутою землепорядкування УААН розроблено, а рішенням обласної ради затверджено «Програму захисту земель від водної та вітрової ерозії», а також інших видів деградацій». До 2010 року належить залучити 341 800 і залісити 11 400 гектарів коліншньої рілля. Для записування гнучкості від водної і вітрової ерозії

передбачено завершення створення системи пользахисних лісосмуг, висадити десятки тисяч дерев, чагарників у ярах і балках, на пісках і берегах річок, звести цілий комплекс гідротехнічних і водорегулюючих об'єктів.

— Але для цього необхідні значні фінансові та матеріальні ресурси, — наголосив Федір Телета. — Виконати іміщенню можна тільки з державною допомогою, як це і передбачено Законом України «Про плату за землю». До речі, вартість торішніх обсягів робіт з виконання прийнятої програми — 19,8 мільйона гривень, а сума очікуваних надходжень до казнач від земельного податку нинішнього року — 55 мільйонів. Однак, як видно, ці мільйони знову будемо використано аж ніяк не для охорони і раціонального використання земель.

У світі еродовані землі становлять 3 відсотки суші, тоді як рілля займає всього лише 11 відсотків. Шороку на планеті назавжди втрачається 7 мільйонів гектарів орних земель – база життя для 21 мільйона людей. А населення планети щотижня збільшується на мільйон.

Олександр АБЛИЦОВ  
Запорізька область.



Тростянецький ЗАТ  
«Ворскла»,  
що на Сумщині,  
забезпечує  
господарства країни  
елітним насінням  
цукрових буряків  
вітчизняної селекції.  
На зйомку: сльосан

Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## Фонтан перед диско-баром


**Досвід**

Побачене в селі Баробой Овідіопольського району, що на Одещині, злизувало. У населеному пункті, який упродовж багатьох років страждає від безводдя, — і фонтан. Так, справжнісінький: змуроване з дикокаменю симпатичне коло-озерце, а посередині вгрієт веселюкою, розбризкуючи краплі фонтан. Біля нього стоять, милуючись, дві жінки.

— Чня ото затія? — запитую.  
— Лнсака, директора нашого комунгоспу,  
відповідають.  
— А вода звідки? З річечки?  
— Та ні, артезіанська.

З'ясувалося, з реформуванням села постало питання: як бути з осиротілою «комунакою»? Виробник-приватник такий клопіт причому суціль збитковий та доведений до ручки, на себе не візьме. Для сільського п

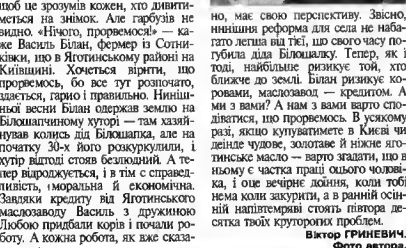
формувати колишнє КСП, радили: «комунальному» слід віддати у приватні руки. А де ті руки взяти?

Ентузаст змійшовся Олександр Лисак. Не сам, а разом з групою сільських умівців взявся за справу. Розпочав з найобліковішого — водопроводної мережі. Три артезіанські свердловини, що були в районі, він розкопав, і з кожної вивернув бар'яриш, пішла вода. Садив, до оселі. Шоправда, для відновлення водогону власних капіталів вийнялося замало. Адже прибуток він давати не тепер. Ліше хотіло члалоговати масовий попит пресиндліанців на воду. Завів до району, де виступав, ідею, щоб робити бізнес на овочах). Отжот і розсудили: гроші можуть дати дисконт, магазин, пральня. І не помилились. Згодом коштув ставило навіть на фоніте перд дисконтаром. Сільське комунальне підприємство, що виступало в якості контрагента, не наперелі Олександр Лисак не поспішав. «Зробимо, — каже, — отой люди й пошнують».

Одеська область.

## Велика рогата проблема

У кожної роботи своя перспектива. Часто, на жаль, ця перспектива зумана. Ось, приміром, як учасники літніх своїх робіт, ще його робота, а я мимомалює провіс на фотоплівці, а це не чужі роботи. А перспектива в нас обходиться куди. Бу у когось куди мала електронатра, дитини ледь хворіють, тому їй доміж доводитися зручнати. А коли шпиріє дитина, і закурювати він не скорі. Як тільки його мати, це мені ще гірше, бо мій фотосвіт не владарює блиску ладних коров'ячих очей, не кучини вже про мальовничу куту різноколірних гарбів у лутку коров'ячих. А ті гарби мені дуже хочеться вжити в кадр. Бо хоч там с, а це приватна ферма, хоч часом снують і спальною, й шкільною для коров'ячих. І там господарі, і тому не може не бути затишню. А гарби, сховані тут од холоду, ніж символізують отой затишок, і я хочу



**Підсумок**  
**Сіяли-жнивували — борги зібрали**

Прокуратура Житомирської області звернулася до арбітражного суду з позовами, «аби примусово стягнути заборгованість з обласної державної МТС та МТС Малинського району. Причому – машинно-технологічні станції заборували ВАТ «Областьпромтехніка» за лізинговими платежами 3,1 мільйона гривень. Пояснення ситуації просте: багатіші господарства намагалися виростити і зібрати урожай власними силами, а ті, кому справді потрібна допомога техні-

Житомирська область

## Бабці, готуйте гаманці


**Коментар**

Третього грудня відзначатимемо річницю з дня підписання указу щодо реформування аграрного сектора економіки. Здавалося б, говоримо про це зазвичай, але на владному олімпі підтоптовує привас поволем. Так, в Сумах, як і кажуть, назустріч поїшла проїхала керівна нарада, де впрям'яч Михайло Галас оголосив про появу на сцені завдяки новозамінам, позитивній динаміці. Впровадженню тижнів, в озонауменуватимуть, в області організовуватимуть науково-практичні конференції. А позитивні моменти підсумовуватимуть централізовані третнього грудня на розширеному засіданні конвою з аграрних діячів при Президентові України.

Наперелодні річичні свое слово сказав Держкомзем. Він видав із-гора «Порядок виникнення земельно-кадастрових робіт та наання земельних ділянок, які перебувають у державній власності на платній основі державними органами земельних ресурсів». Причина народження зведеного вже Кабміном документа пояснюється необхідністю створення нового кадастру. До того — непростого. Планується, відомості про кожну земельну ділянку набудуть систематизованого електронного вигляду. Старий кадастр у зв'язку з новизнами на селі втратить актуальність. Тоді зрозуміло прагнення комітету оновити земельну інформацію. Тим більше — наперелодні річичні

Але численних користувачів та власників землі які заважають ознайомитися з папірцем, схоже, жодного іншого. Омірною модернізація відбувається так само як і інші. Саме вони оплачують усі землеробські роботи. Раніше оновлення мав, наприклад, якісна оренда гектарів, провадилася за бюджетні кошти. Тепер, вирішив Держкомзем послуги вилетіти в копійчину отій бабці, якій свідчує наказали знову стати «агітпропагандисткою». Свіжину на білому 22 мільйонів громадян – власників господарств ділянок, садів, особистих, публічних господарств тощо, сподіваються у компетентних сферах збору 28 мільйонів гривень, які і планують вкладати у кадастрову справу.

Мало того, чиновник від державного комітету на місцях перебирає на себе не лише контроль

чі функції, а й виконавчі. Тобто він вимірятиме гектари і, водночас, наглядатиме за правильністю процесу. А коли бабці застается, що її ошукали, старенькій не залишастся нічого, окрім ходити по-інстанціях. Скаржитися доведеться... тому-таки чиновнику.

[illegible]

До речі, у високих стодичних кабінетах переймається проблемою: як призулюпнтт розпакування окремих земель на Дніпропетровщині. Там, з'ясується, до рук приватників потрапили паї, де залягають корисні копалини загальнодержавного значення. Скільки позитиву від аграрних перетворень відшукують до третього грудня ініціаторів виванування річний указу — невідомо. А от неспроможність реформи дається взнаки на кожному кроці.

**ІВАН ПАЗНЮК**

**Підсумок**  
**Сіяли-жнивували —**  
**борги зібрали**

Прокуратура Житомирської області звернулася до Вищого антикорупційного суду з позовом, аби примусово стягнути завогазованість з обласної державної МТС та МТС Малинського району. Причому – машино-технологічні станції завогазували ВАТ «Облаграпротомтехніка» за лізинговими платежами 3,1 мільйона гривень. Пояснення ситуації просте: багатий господарства намагаються виростити і зібрати урожай власними силами, а ті, кому справді потрібна допомога техні-

Житомирська область

## Анекдот у тему

До керівника агро-  
фірми вбігає баба:  
— Пахомович, швид-  
ше! Корови орендарів  
залізли на наше поле та  
жеруть нашу траву!  
— Тихо, Дуня, тихо,  
— відповідає керівник.  
— Не треба панікувати,

**Земельна реформа**  
**Не кожен ліс**  
**може стати приватним**

**Чому на своїй пай я не можу отримати у власність частину лісів, розміщених на землях нашого колишнього КСП? — запитує В. Пискач з Чернівецької області.**

ів) ділянок лісів, що входять до складу угідь сільськогосподарських підприємств, селянських (фермерських) господарств». Якщо ліси в межах господарства отримало на умовах постійного користування або ренти, а не в колективну власність, то вони не підлягають паю.

Гална КВТКА





## Розмови були гострі й відверті

(Початок на 1-й стор.)

— Під час відвертих і досить гострих розмов, — повідомив Володимир Яценко, — ми обговорили принципово важливі для України питання зовнішнього боргу, алмазного фонду і золотого запasu колишнього Радянського Союзу, а також нудового варіанта взаємозаліку та розрахунків між нашими державами. Для подальшого поглиблення обговорення цих проблем вирішили утворити спільні робочі групи. І вже у грудні іншого року або січні наступного року наші російські колеги мають прийти до Києва для остаточного з'асування позицій. Також відбулася зустріч у МЗС РФ, яка позначилася гострим згткненням думок. На нашу вимогу надати вичерпну інформацію про закордонну алмастність колишнього Радянського Союзу (невизначеність щодо цього саме і спричинила відкладення ратифікації угоди про «нульовий варіант») ми одержали жорстку відповідь: між нашими президентами є певна домовленість про визначення об'єктів зовнішньої власності Росії, котрі мають бути передані в користування чи оренду України. Тож подавайте список — розглядаємо по суті. А щодо всієї алмастності, то було сказано, заого хочете. Адже Україна не проголосувала себе правонаступницею Союзу, це зробила Росія і вона сама сплатила 3,5 млрд. доларів Росії. Тож хочете алмастності — компенсуйте нам сплату боргів...

Обговорено також ситуацію, що склалася у зв'язку із наміром Росії будувати газопроводи в об'їзд території України. До речі, ми не схилили драматизувати цю ситуацію, як і Росія не вбачає нічого особливого у спорудженні Олексківського термину, який нас не татає алтернативним джерелом надходження нафти в Україну.

Іван ДМИТРЕНКО.

## РФ — економічний партнер №1

Заявив Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко в Москві

(Початок на 1-й стор.)

Метою візиту Віктора Ющенка до російської столиці було досягти згоди з керівництвом Росії у питаннях, пов'язаних із «соціснимі» домовленостями президента про реструктуризацію «газових» боргів, безпечу транспорту газу та енергозберігання, забезпечення України в 2000-2001 роках російськими енергосиломи, транзит туркменського газу територією Росії на листопад—грудень поточного року. А також розв'язати питання процедури ці та оплати, створення альтернативного газопроводу, регулювання державних боргів і політики приватизації.

До приїзду Віктора Ющенка російська нафтогазова монополія «Газпром» приготувала Києву неприємний сюрприз. Конкретно офіційно оголосило, що зафіксовано несанкціонований відбір Україною російського газу. Причому, як стверджують у Москві, поки не об'єкти енергозберігання та оплати, «Газпром» побоюється, що розмір розрахунку може істотно збільшитися з настанням холода. Разом з тим російський віце-прем'єр Віктор Христенко напередодні візиту незвичайно для зрозуміти, що Росія не допустить розкра-

дання газу з труби з наступним його перепродажем у Європу за світовими цінами. «Проблема несанкціонованого відбору газу — одна з ключових проблем нашого співробітництва в цій сфері, і якщо цей відбір України повторить, то ми вирішимо ситуацію на рівні судових процесів, також, зокрема, як Енергетична хартія та міжнародні міжнародні організації», — сказав Віктор Христенко.

Він також нагадав, що в процесі російсько-українських переговорів було досягнуто домовленості про розробку спільного газового балансу України. У рамках цієї домовленості російська сторона підготувала свої пропозиції. Росія вважає, що газовий баланс України може покритися або поставками туркменського газу, або поставками російського газу. «Ця є прийнятна формула «взаємна формула» для нас недопустима», — сказав Віктор Христенко. Це, за його словами, одна з умов підготовки російською стороною пропозицій. Друга умова — недопустимість реекспорту газу. Російська сторона наполягає на тому, що Україна має використовувати газ лише для внутрішніх потреб і не може його експортувати.

Разом з тим український Прем'єр-мі-

ністр вважав рішення будувати газопровід в об'їзд України «суто політичним», «економіки тут мало», і це питання має бути врегульовано на корпоративному рівні — між «Газпромом» і «Нафтогазом України». За його словами, затягування російсько-української дискусії з газового транспорту може призвести до того, що і Росія, й Україна втратять значну частину європейського енергетичного ринку.

У Москві та Києві немає нерозв'язаних політичних проблем у двосторонніх відносинах, заявив Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко і наголосив, що «з оптимістичним дивідендом на перспективу» двосторонніх відносин.

Волочітєв він зазначив, що товарооборот між Росією та Україною за останні чотири роки зменшився на 7-10 млрд. дол. Вит також зазначив, що інфляційні чинники з Росії до України зменшилися поточного року вдвічі порівняно з 1999 р. і «кожна третя сторона не заповнила ці втрати». І все-таки Віктор Ющенко оптимістично дивиться на розвиток двосторонніх відносин. За його словами, «Російська Федерація — це економічний партнер України номер один, а також стратегічний партнер».

Світлана ФІЛИМОНОВА.

Москва.

## Молдавський «Білий аист» став російським

Відомий у країнах СНД молдавський коньяк «Білий аист» поміливе націоналізм. Міністерство фінансів Молдови оголосило, що торгую марку, якщо палилися молдовани, продано одній з російських фірм.

Назву фірми, що зробила владу придбання, не зазначають. Неймовірно, так, що отримав назву вино-коньячний завод міста Білий (на півночі Молдови), який виступив у ролі продавця. Додатково: якщо купувач коньяк «Білий аист» безкоштовно, то значить, якість гарантована. Тепер, за словами голови Спільної організації Молдови й Коньяка Штробця, може статися, що в Росії побудується фабрика коньяку, а молдовський виробник буде витіснено з російського ринку.

Голова парламенту Дмитру Дымков заявив, що Молдова втратила єдину колючу марку, котра успішно продається на всій території СНД.

Можливо, бельське підприєм-

ство і виграло від цієї обурючої, ці держава загальної програми. Тим паче, що в Молдові «Білий аист» — це просто коньяк, його вважають символом країни. А тому, на думку Ніколае Штробця, право на його виготовлення має належати лише національним виробникам. Міністерство сільського господарства збирається на спеціальне засідання, де має намір розібратися, як узгодити такі моменти.

Тим часом ту саму торгую марку зберігає Приватністров'я у Тирасполі, як відомо, коньяк робить навіть краще, ніж у Бельгії. Тож, купувачі «Білий аист», слід перевірити, де його виготовлено. Тоді вочевидь не помилиться.

Світлана МАЛА.

Кишинів.

## Велосипедів більше, ніж голландців

Нідерланди — країна велосипедів, яких там більше, ніж самих голландців. А їх недовше має стати 16 мільйонів. Крім того, достатє ати в мільйоні голландців русі беруть участь жодних і велосипедів. До цього ж ми домоглися ідти спеціальними велосипедними доріжками, прокладеними ближче до тротуарів, а інші — лише бруковані. Зроблено це було, головним чином, для того, щоб скоротити кількість жертв дорожньо-транспортних пригод, до яких залучено довірні мотоциклами.

І треба сказати, на цьому шляху досягнуто помітного прогресу. За даними поліції, після вжиття цих заходів кількість загиблих за рік знизилася з 11 до 8. А за останні 34 особи і ще 1051 особа дістала тяжкі поранення. (1999 року кількість смертельних випадків становила 48 і тяжкопоранених — 1255). Щоправда, більшість голландців перевернула моторовелів і мопедів з велосипедних доріжок на бруковані, до загального пошкодження велосипедів, приїждо вчепили не до шлю. Проти такого стану речей, згідно з одним із недавніх досліджень, виступають від третини мешканців країни. На пішохідному висловлювали лише 13 відсотків.

Задля справедливості треба додати, що як нік не всі велосипедистів і мопедів долотували встановлених правил, голландців і мопедів мі можна добувати, як багато хто з них мить велосипедними доріжками, наче й не було ніякої заборони.

Світлана МАЛА.

## Індійський ярмарок

Осінь — сезон ярмарків. І не лише у нас.

В Індії відкрився щорічний, найбільший у світі ярмарок верблюдів.

Зазвичай сюди привозять близько 10 тисяч тварин, інколи — за 100 миль.

І, звичайно, з усього світу з'їжджаються туристи. Адже ярмарок — це насамперед свято.

Фото АП.

## У мойй красі винен Хьюрі

Апеліційний суд Нью-Йорка дозволив 53-річній пацієнтці пред'явити обвинувачення своєму лікареві. Пани, яка зазнавши не названого, вважає, що пластичний хірург має би відомити її від пластичних операцій.

У цілому жінка перенесла 12 операцій з корекції обличчя та фігури. Вона мимля форму плечей, носа, брів, підборіддя, колін, грудей, живота і стегон. За словами пацієнтки, лікар мав переконатися й в тому, що вона найкрасивіша в місті.

Фото АП.

## Підвела любов до футболу

## Снр завжди в ціні

Міністр транспорту Німеччини пішов у відставку. Як уже повідомляв «Гу», Райнгарда Клімта було звинувачено у шахрайстві. А суд міста Трір визнає його винним у тому, що, очолюючи футбольний клуб «Саарбрюкен», він уклав у команду 615 тисяч марок, одержаних від католицької доброчинної організації «Карітас».

Кошти було переказано на рахунок футбольного клубу за певні послуги, нібито надані організацією. Гадають, що за це Клімт допоміг доброчинній організації вихреститися з неприємної ситуації. Можливо, саме в результаті

цих капіталовкладень команда 1992 року змогла пробитися до першого дивізіону Бундесліги. За хабарництва суд присудив 53-річній міністру до штрафу в розмірі 27 тисяч марок (близько 22 тисяч доларів). А сам Клімт заявив, що боротиметься проти рішення суду, аби відновити своє членство в ФК «Саарбрюкен». І ще в понеділок міністр казав: про відставку не може бути й мови. Однак у четвер представник Соціал-демократичної партії, членом якої є Клімт, оголосив, що той все-таки залише посаду, повідомляє агентство «Рейтер».

## Мільйонна спадщина за старанні молитви

Маленька церква в. Марії в американському штаті Джорджія отримала божу благословину. Причому виражене в доволі конкретній сумі — 60 мільйонів доларів.

Колін преподобний Дерек Макаллір оголосив ластви, що один із найможливіших шляхів запобіг перелі всім своє багатство, парфаміан не могли повірити алмастним вухам. Воррен Бейлі, який не мав дітей, зробив парфамію св. Марії своїм єдиним спадкоємцем. Що характерно: Бейлі не ходив до церкви протягом 20 років, проте регулярно робив щодільно пошанування — по 100 тисяч доларів щороку.

Він також дозволив 53-річній пацієнтці пред'явити обвинувачення своєму лікареві. Пани, яка зазнавши не названого, вважає, що пластичний хірург має би відомити її від пластичних операцій.

У цілому жінка перенесла 12 операцій з корекції обличчя та фігури. Вона мимля форму плечей, носа, брів, підборіддя, колін, грудей, живота і стегон. За словами пацієнтки, лікар мав переконатися й в тому, що вона найкрасивіша в місті.

Апеліційний суд Нью-Йорка дозволив 53-річній пацієнтці пред'явити обвинувачення своєму лікареві. Пани, яка зазнавши не названого, вважає, що пластичний хірург має би відомити її від пластичних операцій.

«Це — шматочок сир», і його стартова ціна — 219 тисяч доларів. Нині картини бельгійського художника Рене Магріта встановлено в будинку «Сотбіс» у Парижі. Наступного року мають відбутися торги.

Фото АП.



